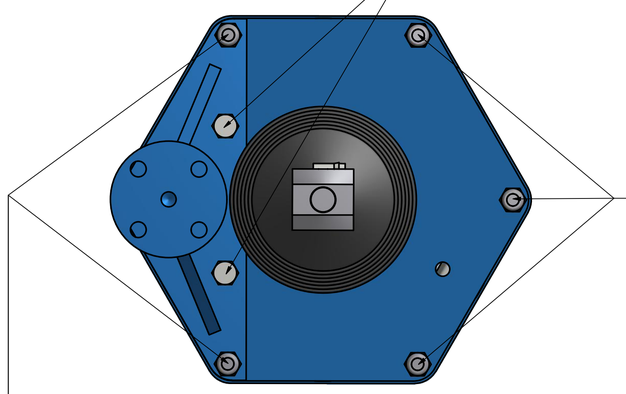
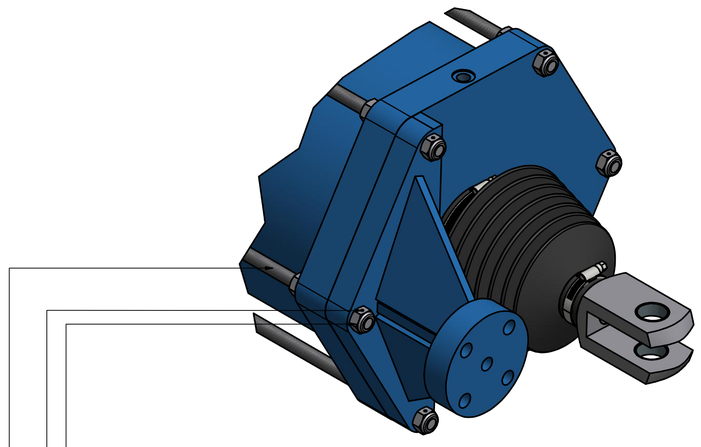


1930 Sechskantschraube / hexagon screw

1938 Zuganker / tie rod

1942 Zuganker / tie rod



1940 Sechskantmutter / hexagon nut

1941 Zylinderkerbstift / notched pin

1943 Gewindestange / thread bar

1936 Dichtung / gasket

1803 Druckfeder / pressure spring

1806 Druckfeder / pressure spring

1935 Zylinderrohr / cylinder housing

1521 Führungsrohr / guiding tube

1615 Gelenklager / spherical plain bearing

1611 Lagerbuchse / bushing

1517 Unterlegscheibe / washer

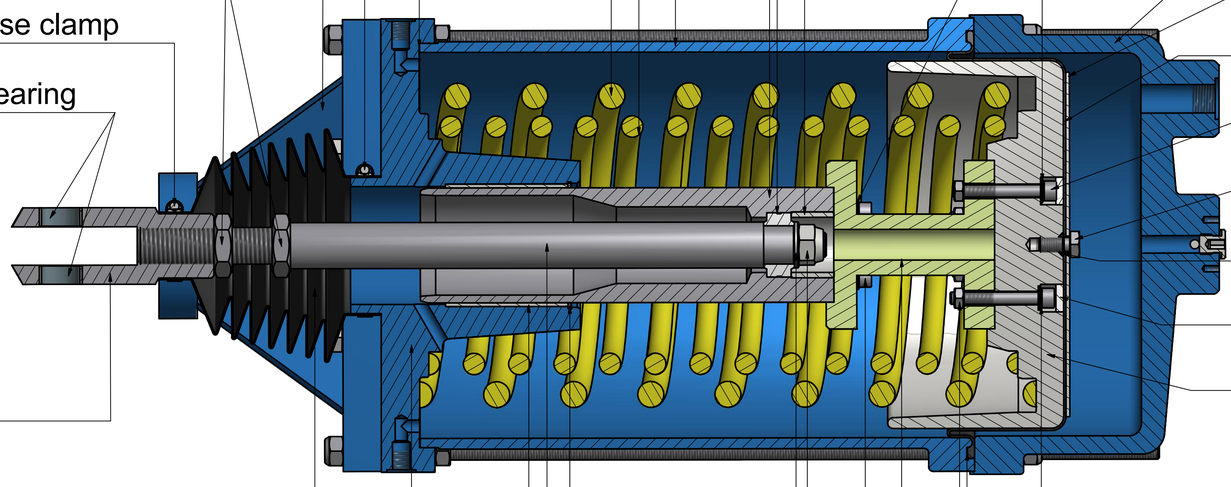
1926 Schlauchschelle / hose clamp

1929 Anschlussstück / connecting piece

1619 Sechskantmutter / hexagon nut

1928 Schlauchschelle / hose clamp

1621 Gleitlager / journal bearing



1881 Oberer Deckel / top cover

1501 Befestigungsplatte / mounting plate

1512 Membrane / diaphragm

1519 Zylinderschraube / socket head screw

1515 Sechskantschraube / hexagon screw

1509 O-Ring / o-ring

1520 Scheibe / washer

1511 Membranteller / diaphragm

1620 Gabelkopf / clevis

1927 Faltenbalg / bellow

1518 Sicherungsscheibe / safety washer

1932 Dichtung / gasket

1642 Sechskantmutter / hexagon nut

1641 Zwischenstück / connection piece

1643 Zylinderschraube / socket head screw

1612 Sechskantmutter / hexagon nut

1613 Unterlegscheibe / washer

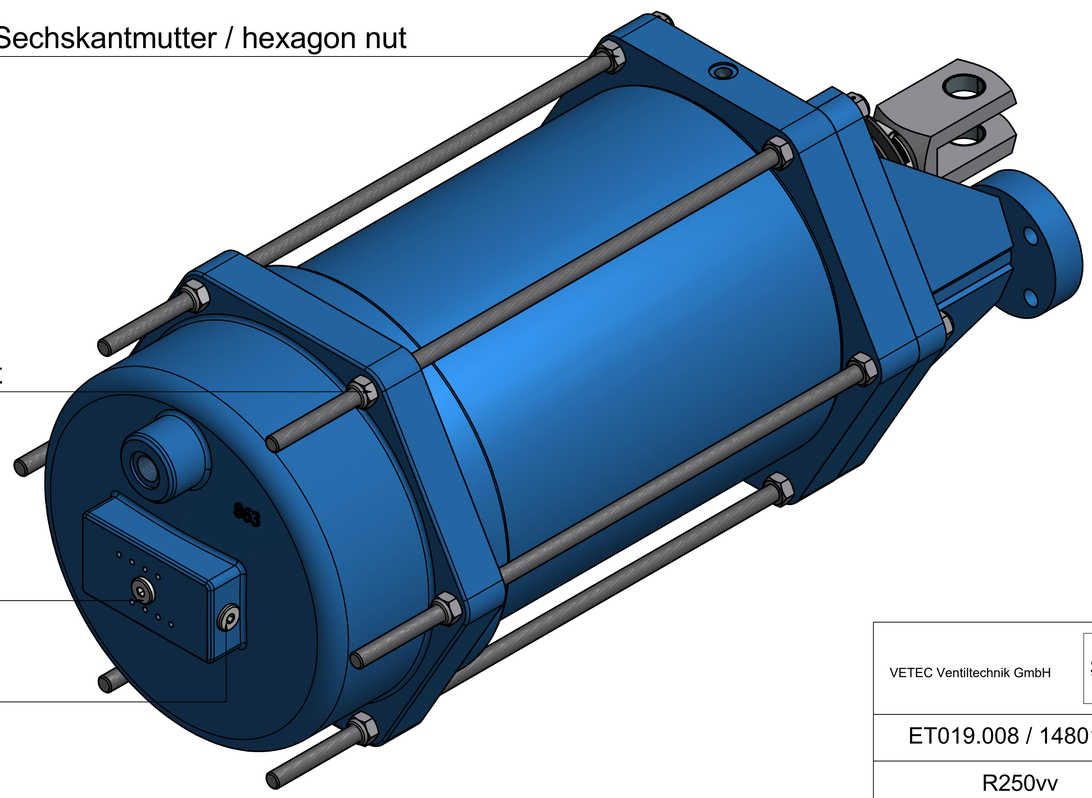
1934 Sprengring / snap ring

1541 Antriebsspindel / control rod

1933 Gleitlager / journal bearing

1931 Unterer Flansch / bottom flange

1944 Sechskantmutter / hexagon nut



1945 Sechskantmutter / hexagon nut

1892 Verschlussschraube / locking screw

1893 Verschlussschraube / locking screw

VETEC Ventiltechnik GmbH	SAMSON
ET019.008 / 14801	
R250vv	
Revision 1	